

The Clerk informed the House of the unavoidable absence of Madam Speaker, whereupon Mr. Lloyd Francis (Ottawa West), Chairman of Committees of the Whole House, took the Chair as Deputy Speaker, pursuant to the Statute in that case made and provided.

PRAYERS

The Order being read for the third reading of Bill C-85, An Act to establish a corporation called Canagrex to promote, facilitate and engage in the export of agricultural and food products from Canada;

Mr. Whelan, seconded by Mr. Pinard, moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

And debate arising thereon;

Madam Speaker informed the House that the Clerk of the House had laid upon the Table the Five Hundred and Eighty-Eighth Report of the Clerk of Petitions, stating that he has examined the petition signed by residents of Canada, concerning Bill C-671, An Act respecting the Execution of Clifford Robert Olson, presented by the honourable Member for Bow River (Mr. Taylor) on Thursday, June 9, 1983, and finds that the petition meets the requirements of the Standing Orders as to form.

Madam Speaker informed the House that the Clerk of the House had laid upon the Table the Five Hundred and Eighty-Ninth Report of the Clerk of Petitions, stating that he has examined the petition signed by residents of Canada, concerning the implementation of a Canadian marine policy, presented by the honourable Member for Comox—Powell River (Mr. Skelly) on Thursday, June 9, 1983, and finds that the petition meets the requirements of the Standing Orders as to form.

The honourable Member for Wetaskiwin (Mr. Schellenberger) presented a petition.

The honourable Member for Portage—Marquette (Mr. Mayer) presented a petition.

The honourable Member for Kamloops—Shuswap (Mr. Riis) presented a petition.

Mr. Pepin, seconded by Mr. Ouellet, by leave of the House, introduced Bill C-163, An Act to establish the Canadian Aviation Safety Board and to amend certain Acts in consequence thereof, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and Recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 66(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

Le Greffier informe la Chambre de l'absence inévitable de Madame le Président. Après quoi, M. Lloyd Francis (Ottawa-Ouest), président des Comités pléniers, monte au Fauteuil à titre de vice-président, en conformité du statut qui régit le cas de cette nature.

PRIÈRE

Il est donné lecture de l'ordre portant troisième lecture du projet de loi C-85, Loi constituant la société Canagrex, chargée de faire, de faciliter et de promouvoir l'exportation des produits agricoles et alimentaires du Canada, (ancien titre: *Loi constituant la société Canagrex, ayant pour objet de faire, de faciliter et de promouvoir l'exportation des produits agricoles et alimentaires du Canada*).

M. Whelan, appuyé par M. Pinard, propose,—Que ce projet de loi soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Il s'élève un débat;

Madame le Président fait savoir à la Chambre que le greffier a déposé sur le Bureau le cinq cent quatre-vingt-huitième rapport du greffier des pétitions, qui fait connaître qu'il a examiné la pétition signée par des résidents du Canada, concernant le projet de loi C-671, Loi concernant l'exécution de Clifford Robert Olson, présentée par l'honorable député de Bow River (M. Taylor) le jeudi 9 juin 1983, et qu'il constate que la pétition est conforme aux exigences du Règlement, quant à sa forme.

Madame le Président fait savoir à la Chambre que le greffier a déposé sur le Bureau le cinq cent quatre-vingt-neuvième rapport du greffier des pétitions, qui fait connaître qu'il a examiné la pétition signée par des résidents du Canada, concernant la mise en œuvre d'une politique maritime canadienne, présentée par l'honorable député de Comox—Powell River (M. Skelly) le jeudi 9 juin 1983, et qu'il constate que la pétition est conforme aux exigences du Règlement, quant à sa forme.

L'honorable député de Wetaskiwin (M. Schellenberger) présente une pétition.

L'honorable député de Portage—Marquette (M. Mayer) présente une pétition.

L'honorable député de Kamloops—Shuswap (M. Riis) présente une pétition.

M. Pepin, appuyé par M. Ouellet, dépose, avec la permission de la Chambre, le projet de loi C-163, Loi constituant le Bureau canadien de la sécurité aérienne et modifiant d'autres lois en conséquence, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Le texte du message et de la recommandation du Gouverneur général, imprimé en conformité des dispositions de l'article 66(2) du Règlement, au sujet du projet de loi précité, se lit ainsi: